



# LED-ULKOVALAISIN LIIKETUNNISTIMELLA

## Käyttöohje (Alkuperäinen käyttöohje)

Onnittelut tämän laadukkaan CRX-tuotteen valinnasta. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

### TURVAOHJEET

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Älä katso suoraan kirkkaisiin LED-valoihin valaisimen ollessa päällä.
- Laitteen LED-polttimoa ei voi vaihtaa.
- Huom! Laite ei sovellu käytettäväksi kaivosolosuhteissa.

### LAITTEESSA OLEVAT SYMBOLIT

	Laite on CE-hyväksytty.
	Laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen.

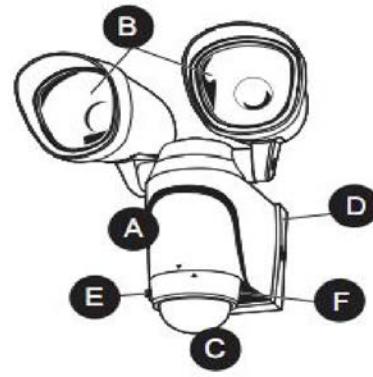
### TEKNISET TIEDOT

Teho	2x1 W
Valovirta	150 lm
Värlämpötila	4000 K
Värintoistoindeksi	≥ 80 Ra
Suojausluokka	IP44
Elinikä	20000 h
Materiaalit	PC + ABS
Kokonaismittat	L 149 x K 195 x S 141 mm
Paino	345 g
Valon palamisaika	3s – 7min
Paristot	4 x 1,5V C

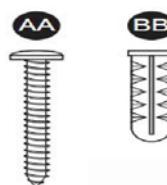
### LAITTEEN ESITTELY

Tämä laite on suunniteltu automaattisesti valaisemaan haluttu alue ulkona infrapunatunnistimen havaitessa liikettä. Laitetta ei saa käyttää muihin käyttökohteisiin tai –tarkoituksiin.

### OSAT



- A Kiinnitysteline  
B LED-valo, 2kpl  
C Liiketunnistin  
D Takasuojuks  
E Kytkin TIME  
F Kytkin LUX



- AA Ruuvi, 2kpl  
BB Ankkuri, 2kpl

### ASENNUS

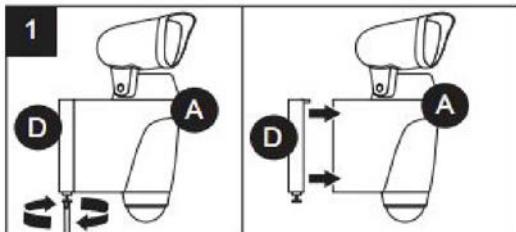
#### Huomioitavaa asennuspaikasta

- Valaisimen ihanteellisin asennuskorkeus on 1,8 – 2,1 metriä maasta.
- Älä asenna valaisinta lähelle puita ja pensaita, koska niiden liike saattaa aktivoida laitteen.
- Älä asenna valaisinta muiden havaintoalueella vaikuttavien lämmön- tai valonlähteiden läheisyyteen (esim. kuivaimen ulostuloaukot, muut valaisimet yms.).
- Älä asenna valaisinta heijastavien pintojen läheisyyteen (esim. uima-altaan vesi, valkoiset seinät yms.).
- Älä asenna valaisinta ikkunan taakse ulkona tapahtuvan toiminnan havaitsemiseksi, sillä anturi ei

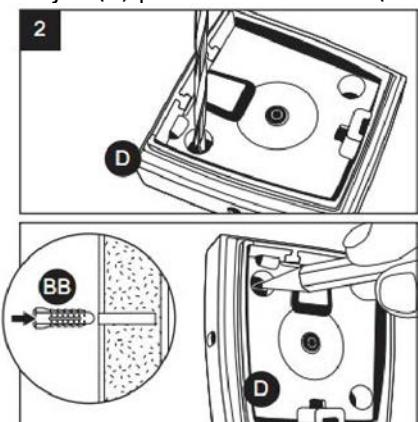
havaitse lämpöä tai liikettä lasin, läpinäkyvän akryylin tai muovin läpi.

## Asennusohjeet

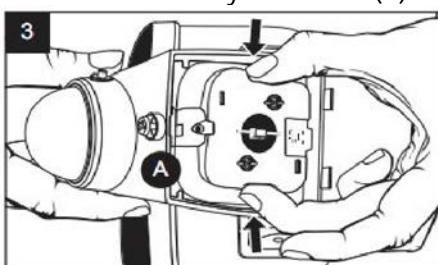
- Ruuvaa kiinnitystelineen (A) alaosassa sijaitsevaa takasuojuksen ruuvia auki kunnes takasuojus (D) irtoaa. Huom! Takasuojuksen ruuvi on suunniteltu lukkoruuviksi, eikä sitä saa kokonaan irti. Irrota takasuojus (D).



- Poraa ensin asennusreiät takasuojuksen (D) läpi. Aseta sitten takasuojus (D) asennuspaikkaa vasten ja merkitse reikien kohdat asennuspintaan. Poraat tarvittavat reiät (käytä tarvittaessa ankkureita (BB) asennuspinnan materiaalista riippuen) ja kiinnitä takasuojus (D) paikoilleen ruuveilla (AA).

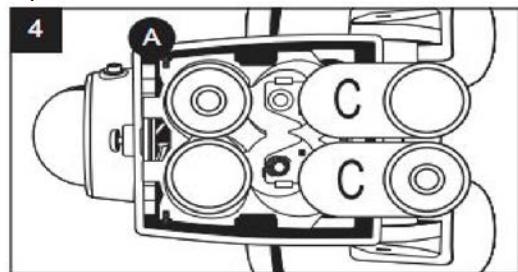


- Irrota kiinnitystelineessä (A) oleva paristotilan kanssa tarttumalla kannen oikealla ja vasemmalla puolella sijaitseviin kiinnikkeisiin ja puristamalla niitä yhteen kunnes kanssa irtoaa kiinnitystelineestä (A).

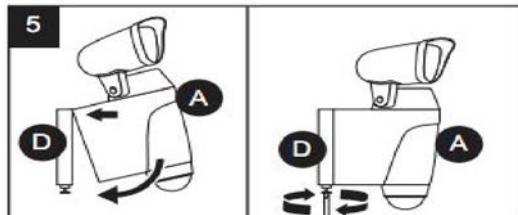


- Aseta 4 uutta C-alkaliparistoja (ei sisälly toimitukseen) oikein pään paristotilaan "+" ja "-" merkintöjen mukaisesti. Huomioi, että kylmä sää saattaa lyhentää paristojen käyttöikää. Älä sekoita keskenään käytettyjä ja käyttämättömiä paristoja.

Kiinnitä paristotilan kanssa painamalla sitä paristotilaan vasten kunnes se lukittuu napsahtaan paikoilleen. Huom! Paristot eivät saa kunnollista kontaktaa, ellei paristotilan kantta ole kiinnitetty kunnolla paikoilleen.

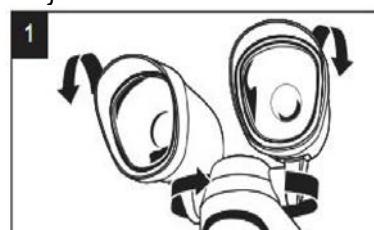


- Kiinnitä kiinnitysteline (A) takasuojukseen (D) kaljistamalla rungon alaosaa poispäin takasuojuksesta (D) ja sovittamalla kaksi takasuojuksen (D) yläreunassa sijaitsevaa kielekettä kohdilleen. Kun kielekkeet ovat kohdillaan, kallista kiinnitystelineen (A) alaosaa takasuojusta (D) vasten, pitele sitä paikoillaan ja kiristä kiinnitystelineen (A) alaosassa sijaitsevaa ruuvia kunnes se lukittuu takasuojukseen (D) ja kiinnitysteline (A) pysyy tukevasti paikoillaan.

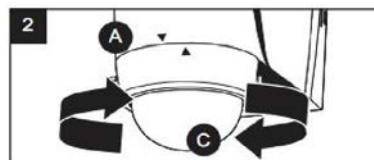


## KÄYTÖTÖ

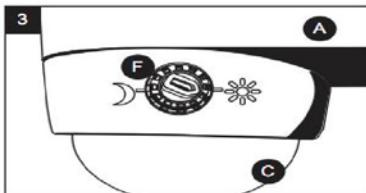
- Kumpaakin LED-valoa (B) voidaan säättää itsenäisesti sivulta sivulle ja ylös/ alas osoittamaan valo(t) haluttuun suuntaan. Mikäli ylös/ alas-säädon kiristys löystyy ajan mittaan, kiristä sarana LED-valojen alapuolella sijaitsevan ruuvin avulla.



- Liiketunnistinta (C) voidaan kään்டää, mikäli havaintokenttää halutaan kohdistaa tietyn alueen suuntaan. Kun 2 nuolimerkkiä ovat kohdakkain, on liiketunnistin suunnattu suoraan eteenpäin ja sitä voidaan kään்டää keskikohdasta noin 45° oikealle tai vasemmalle.



3. Sisäänrakennettu hämärätunnistin estää valaisinta syttymästä päiväsaikaan. Hämärätunnistimen herkkyyttä voidaan säätää valaisimen oikealla puolella sijaitsevalla kytkimellä (F). Kun käännet kytikintä (✿) symbolia kohti, hämärätunnistin toimii sekä valoisaan että pimeään aikaan. Kun käännet kytikintä (⌚) symbolia kohti, hämärätunnistin toimii ainoastaan hämärässä.



4. Liiketunnistimen asetuksia voidaan säätää valaisimen vasemmalla puolella sijaitsevalla kytkimellä (E). Asetuksia on neljä:

**ON** – Valot palavat jatkuvasti. Tätä asetusta käytetään myös paristotehon tarkistamiseen: mikäli valot

eivät syty asetuksen ollessa ON-asennossa, on paristot tällöin vaihdettava. ON-asetuksen käyttö kuluttaa paristoja nopeasti.

**FLASH** – Valot välkkyvät päälle ja pois päältä, kun laite havaitsee liikettä. Välkkyminen jatkuu kunnes laite ei enää havaitse liikettä. Huom! Välkkyvät valot herättävät todennäköisemmin naapurien ja ohikulkijoiden huomion. Valot sammuvat noin 10 sekunnin kuluttua sen jälkeen, kun laite ei enää havaitse liikettä.

**10sec** – Valot sytyvät 10 sekunnin ajaksi, kun laite havaitsee liikettä.

**OFF** – Valot poissa käytöstä.

## HUOLTO

Puhdista valaisin säännöllisin väliajoin kostealla liinalla. Älä käytä liuotinaineita, hankaavia tai nestemäisiä puhdistusaineita.

## VIANETSINTÄ

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Valo ei syty	1. Viialliset paristot 2. Paristotilan kanssi on auki 3. Paristot väärin asennettu	1. Vaihda paristot 2. Tarkista paristotilan kanssi 3. Asenna paristot oikein päin
Valo välkkyy päälle ja pois päältä	1. Hämärätunnistin havaitsee virheellisesti valoa	1. Nollaa hämärätunnistimen asetukset
Valo palaa koko yön	1. Lämmönlähde havaintoalueella 2. Heijastava kohde havaintoalueella	1. Poista lämmönlähde tai siirrä valaisin 2. Poista heijastava kohde tai siirrä valaisin
Liiketunnistin aktivoituu satunnaisesti tai ilman syytä	1. Vähäinen ongelma anturissa 2. Hetkellinen lämmönlähde tai heijastava kohde	1. Poista paristot nollataksesi anturin 2. Käännä anturin havaintokenittä pois-päin ongelman aiheuttajasta
Liiketunnistin ei aktivoudu lainkaan	1. Paristot ovat tyhjentyneet 2. Asetus säädetty asentoon "OFF"	1. Tarkista tai vaihda paristot 2. Tarkista asetus
Liiketunnistin aktivoituu päiväsaikaan	1. Hämärätunnistin säädetty väärin	1. Säädä hämärätunnistinta
Havaintoalue vaihtelee päivästä toiseen	1. Muutoksia sääolosuhteissa	1. Säädä anturin asentoa



## LED-UTOMHUSSTRÅLKASTARE MED RÖRELSESENSOR

## Bruksanvisning (Översättning av bruksanvisning i original)

Vi gratulerar Dig till valet av denna CRX-produkt av god kvalitet. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av fysiskt eller mentalt handikappade personer, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller undervisas om säker användning av produkten och förståelse för de därav resulterande farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Titta inte direkt på de starka LED-ljusen när strålkastaren är på.
- Apparatens LED-lampa kan inte bytas ut.
- Obs! Apparaten tillämpar sig inte att användas under gruvförhållanden.

## SYMBOLER PÅ APPARATEN

	Apparaten är CE-godkänd.
	Apparaten får inte borts kaffas som osorterat kommunalt avfall. Lämna den i stället in på en för ändamålet avsedd insamlingsplats.

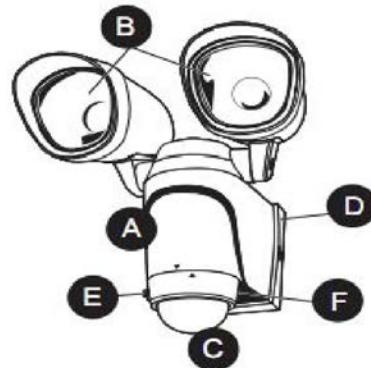
## TEKNISKA DATA

Effekt	2x1 W
Ljusflöde	150 lm
Färgtemperatur	4000 K
Färgåtergivningsindex	≥ 80 Ra
Kapslingsklass	IP44
Livslängd	20000 h
Material	PC + ABS
Totalmått	B 149 x H 195 x D 141 mm
Vikt	345 g
Lystid	3s – 7min
Batterier	4 x 1,5V C

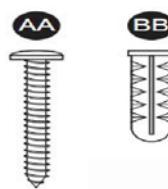
## PRODUTBESKRIVNING

Denna apparat är avsedd för att automatiskt belysa ett önskat område utomhus när IR-detektorn upptäcker rörelse. Den får inte användas för några andra applikationer eller ändamål.

## DELAR



- A Fästanordning  
B LED-lampa, 2st  
C Rörelsесensor  
D Skyddslock  
E Strömbrytare TIME  
F Strömbrytare LUX



- AA Skruv, 2st  
BB Plugg, 2st

## MONTERING

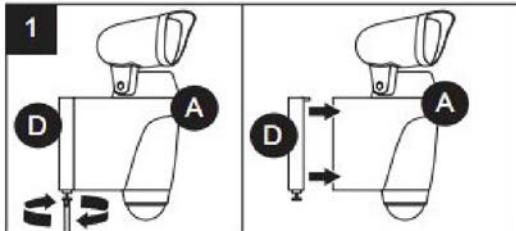
## Att observera gällande monteringsplatsen

- Den optimala monteringshöjden för strålkastaren är 1,8 – 2,1 meter över markhöjd.
- Placera inte strålkastaren nära träd eller buskar då deras rörelser kan aktivera enheten.
- Montera inte strålkastaren i närheten av andra värme- eller ljusenheter som påverkar strålkastarens upptäcktsområde (t.ex. utflödesluckor till torrkanordningar och annan belysning).
- Montera inte strålkastaren i närheten av reflekterande ytor (t.ex. vatten i simbassäng och vita väggar).
- Montera inte strålkastaren innanför fönstret för att upptäcka rörelser utomhus då sensorn inte upp-

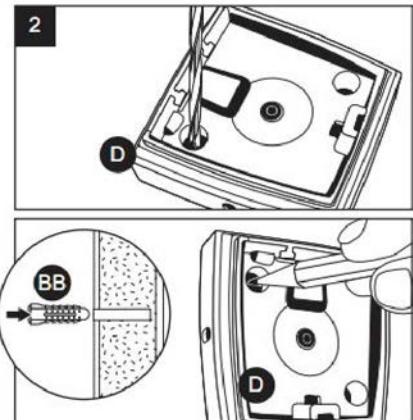
täcker värme eller rörelser genom glas, transparent akryl eller plast.

## Monteringsanvisningar

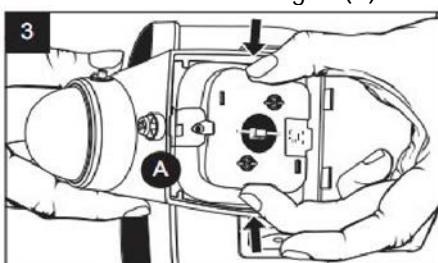
1. Lösgör skyddslockets skruv i nedre delen av fästanordningen (A) tills skyddslocket (D) lossnar. OBS! Skyddslockets skruv är en låsskruv och lossnar inte helt. Lösgör skyddslocket (D).



2. Borra först genom monteringshålen i skyddslocket (D). Placera därefter skyddslocket (D) mot monteringsplatsen och märk hålens position på monteringssytan. Borra nödvändiga hål (använd vid behov pluggar (BB) beroende på monteringsytans material) och fäst skyddslocket (D) med skruvar (AA).

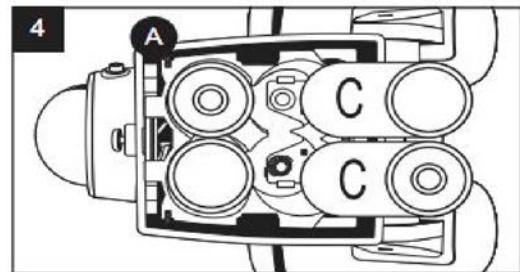


3. Lösgör locket till batteriutrymmet på fästanordningen (A) genom att trycka klämmorna som finns på höger och vänster sida om locket mot varandra tills locket lossnar från fästanordningen (A).

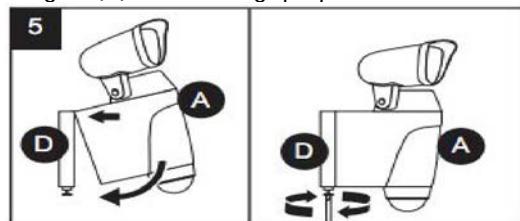


4. Placera i rätt riktning 4 nya C-alkalibatterier (ingår inte i leveransen) i batteriutrymmet, enligt beteckningarna "+" och "-". Observera att kallt väder kan förkorta batteriernas livstid. Blanda inte ihop använda och oanvända batterier.

Tryck locket mot batteriutrymmet tills det knäpper och läser sig. OBS! Batterierna får inte tillräckligt med kontakt om inte batteriutrymmets lock sitter fast ordentligt.

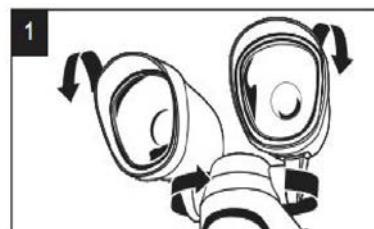


5. Fäst fästanordningen (A) i skyddslocket (D) genom att luta stommens nedre del bort från skyddslocket (D) och genom att passa in de två klämmorna i övre kanten av skyddslocket med stommens. När klämmorna sitter rätt, tryck nedre delen av fästanordningen (A) mot skyddslocket (D), håll på plats och spänna fast skruven nertill på fästanordningen (A) tills den läser sig i skyddslocket (D) och fästanordningen (A) hålls stadigt på plats.

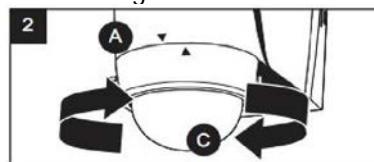


## ANVÄNDNING

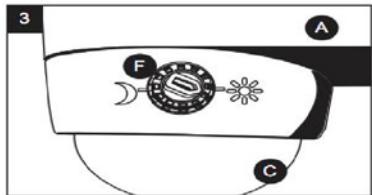
1. Båda LED-lamporna kan justeras var för sig åt sidan, upp eller ner för att rikta ljuset i önskad riktning. Om justeringen blir lös med tiden spänna gångjärnet med hjälp av skruven nedanför LED-lamporna.



2. Det går att vrida på rörelseseponsorn (C) om man vill rikta upptäcktsområdet i en bestämd riktning. När de två pilarna är mittemot varandra är rörelseseponsorn riktad rakt fram och den kan vridas från mittläget cirka 45° åt höger eller vänster.



3. Den inbyggda skymningssensorn förhindrar strålkastaren att tändas dagtid. Skymningssensorns känslighet kan justeras med brytaren (F) till höger om lampan. När brytaren vrids mot (✿) symbolen, sensorn fungerar både på dagen och på natten. När brytaren vrids mot (✖) symbolen, sensorn fungerar endast på natten.



4. Rörelsensensorns inställningar kan ändras med brytaren (E) till vänster om lampan. Det finns fyra inställningslägen:

**ON** – Lampan brinner kontinuerligt. Detta läge används också då batterikapaciteten kontrolleras: om

lamporna inte tänds i ON-läge ska batterierna bytas ut. ON-läget tömmer snabbt batterierna.

**FLASH** – Lamporna blinkar på och av när anordningen upptäcker rörelse. Blinkandet fortsätter tills anordningen inte längre upptäcker rörelse. OBS! Blinkande ljus väcker troligtvis grannarnas och förbipasserandes uppmärksamhet. Lamporna slockeyr cirka 10 sekunder efter att anordningen inte längre upptäcker rörelse.

**10sec** – Lamporna tänds i 10 sekunder när anordningen upptäcker rörelse.

**OFF** – Lamporna är släckta.

## UNDERHÅLL

Rengör strålkastaren regelbundet med en fuktig duk. Använd inte lösningsmedel, nötande eller flytande rengöringsmedel.

## FELSÖKNING

Problem	Orsak	Åtgärd
Lamporna tänds inte	1. Defekta batterier 2. Locket till batteriutrymmet är öppet 3. Batterierna har placerats fel	1. Byt ut batterierna 2. Kontrollera locket till batteriutrymmet 3. Placera batterierna åt rätt håll
Lamporna blinkar på och av	1. Skymningssensorn upptäcker ljus felaktigt	1. Nollställ skymningssensorns inställningar
Lamporna lyser hela natten	1. Värmekälla inom upptäcksområdet 2. Reflekterande objekt i upptäcksområdet	1. Avlägsna värmekällan eller flytta på strålkastaren 2. Avlägsna det reflekterande objekten eller flytta på strålkastaren
Rörelsensensorn aktiveras tillfälligt eller utan orsak	1. Ett mindre fel i sensorn 2. Tillfällig värmekälla eller reflekterande objekt	1. Ta bort batterierna för att nollställa sensorn 2. Vänd sensorn så att dess upptäcksområde är bortvänt från orsaken till problemet
Rörelsensensorn aktiveras inte	1. Batterierna är uttömpta 2. Inställningen är i läget "OFF"	1. Kontrollera eller byt ut batterierna 2. Kontrollera inställningen
Rörelsensensorn aktiveras dagtid	1. Skymningssensorn har justerats på fel sätt	1. Justera skymningssensorn
Upptäcksområdet varierar från dag till dag	1. Förändringar av väderleksförhållanden	1. Justera sensorns ställning



# LED OUTDOOR LIGHT WITH MOTION SENSOR

Instruction manual (Translation of the original instructions)

Congratulations for choosing this high-quality CRX product. Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not look directly into the bright LED lights when the light is on.
- The LED bulb of this appliance cannot be replaced.
- Note! The appliance is not suitable to be used in mining conditions.

## SYMBOLS ON THE APPLIANCE

	The appliance is CE approved.
	The appliance must not be disposed of with household waste. Instead, hand it over to a designated collection point for recycling.

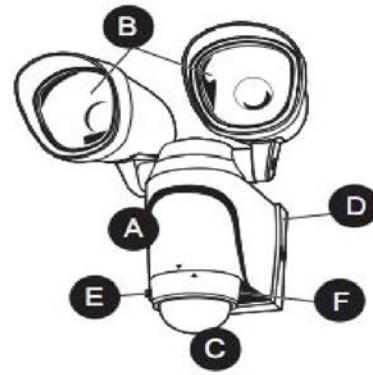
## TECHNICAL DATA

Power	2x1 W
Luminous flux	150 lm
Color temperature	4000 K
Color rendering index	≥ 80 Ra
Protection class	IP44
Lifetime	20000 h
Materials	PC + ABS
Overall dimensions	W 149 x H 195 x D 141 mm
Weight	345 g
Lighting time	3s – 7min
Batteries	4 x 1,5V C

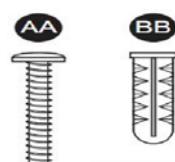
## PRODUCT DESCRIPTION

This appliance is designed to automatically light a desired outdoor area once the infrared detector senses movement. It is not intended for any other application or use.

## PARTS



- A Fixture  
B LED light, 2pcs  
C Motion sensor  
D Rear housing cover  
E Rotary switch TIME  
F Rotary switch LUX



- AA Screw, 2pcs  
BB Anchor, 2pcs

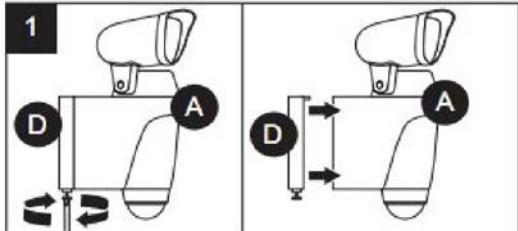
## MOUNTING

### Mounting location

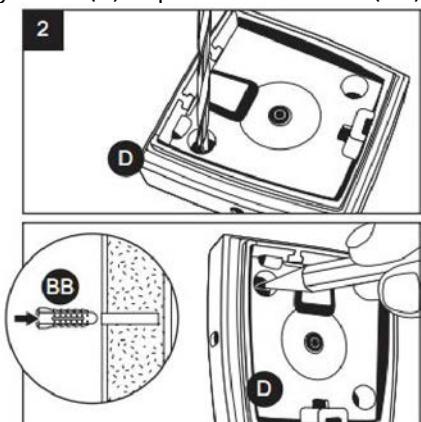
- The optimal height range for the light is 1,8 – 2,1 meter above the ground.
- Do not install the light near trees and bushes. The movement of branches can result in unwanted turning on and off.
- Do not mount the light near other heat or light sources that function in the detection area (i.e. dryer exhaust vents, other lights etc.).
- Do not mount the light near reflective surfaces (i.e. pool water, white walls etc.).
- Do not mount the light behind a window for outdoor detection. The sensor will not detect heat or motion through glass, clear acrylic or plastic.

## Mounting instructions

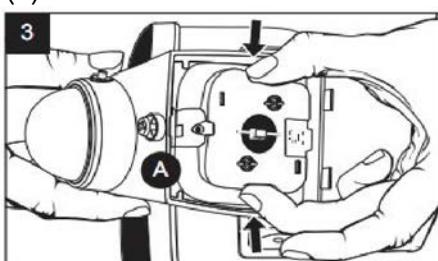
- Unscrew the rear housing cover screw at the bottom of the fixture (A) until the rear housing cover (D) comes loose. Note! The rear housing cover screw is designed as a locking screw and does not come completely out. Remove the rear housing cover (D).



- In order to mount the rear housing cover (D), the mounting holes must be drilled out first. Then place the rear housing cover (D) over the mounting location and mark the center of the holes into the mounting surface. Drill the required holes (use the anchors (BB) if necessary depending on the material of the mounting surface) and fasten the rear housing cover (D) in place with screws (AA).

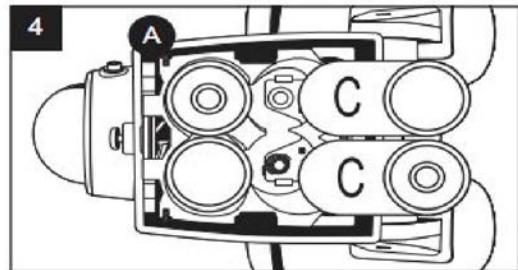


- Remove the battery compartment cover on the fixture (A) by grasping the catches located on the right and left sides of the cover, and squeeze together until the catches release the cover from the fixture (A).

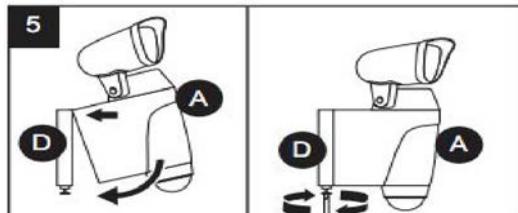


- Insert 4 new alkaline C cell batteries (not included) into the battery compartment according to the "+" and "-" markings at the bottom of the battery compartment. Please note that cold weather can have a negative impact on battery life. Do not mix old and new batteries.

Re-attach the battery compartment cover by pressing the cover down over the battery compartment until the cover "clicks" into place. Note! Batteries will not make proper contact if the battery compartment cover is not attached properly.

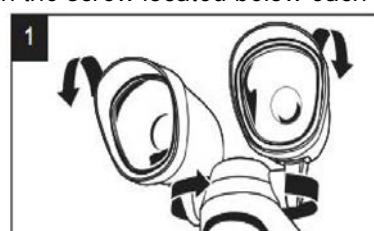


- Re-attach the fixture (A) to the mounted rear housing cover (D) by angling the bottom away from the mounted rear housing cover (D) and engaging the two tabs at the top rear edge of housing cover (D). Once engaged, angle the bottom of the fixture (A) back toward the rear housing cover (D) and press it against the rear housing cover (D). While holding it in place, re-tighten the bottom screw on the fixture (A) until it engages with the rear housing cover (D), and holds the fixture (A) firmly in place.

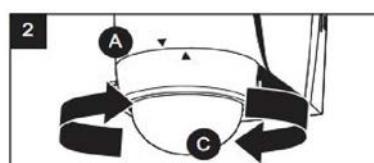


## OPERATION

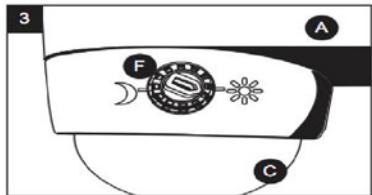
- Both individual LED lights (B) can be adjusted side to side and up/down independently to aim the light(s) in the direction desired. If the up/down adjustment tension weakens over time, tighten the hinge with the screw located below each light.



- The motion sensor (C) can be rotated to focus the detection field in the direction of a certain area to be covered. If the 2 arrow indicators are aligned, the motion sensor is focused straight ahead and it can be rotated approximately 45° right or left of center.



3. A built in daylight sensor prevents the light from turning on during the day. The sensitivity of this sensor can be adjusted using the switch (F) on the right side of the light. When turning the switch toward (☀) symbol, the sensor will operate both at day and at night. When turning the switch toward (☽) symbol, the sensor will operate only at night.



4. The motion sensor settings can be adjusted using the switch (E) on the left side of the light. There are four settings:

**ON** – The lights will stay on continuously. This setting should also be used to check the status of the batteries: if the lights do not come on when set to

the ON position, the batteries need to be replaced. Operating in this mode will deplete batteries quickly.

**FLASH** – The lights will flash ON and OFF when motion is sensed, and continue to flash until the appliance no longer senses motion. Note! A flashing light is more likely to be noticed by neighbors and attract attention. The lights will turn off approximately 10 seconds after motion is no longer sensed.

**10sec** – The lights will turn on for 10 seconds when motion is sensed.

**OFF** – The lights are disabled.

## MAINTENANCE

Periodically clean the appliance with a damp cloth. Do not use solvents, abrasive or liquid cleaning agents.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
LED doesn't light	1. Batteries are defective 2. Battery compartment cover is loosened 3. Batteries installed wrong	1. Replace batteries 2. Check battery compartment cover 3. Install batteries correctly
Light flickers on and off	1. Daylight sensor is picking up extraneous light	1. Reset daylight sensor settings
LED on all night	1. Heat source in detection area 2. Reflective body in detection area	1. Remove heat source or relocate light 2. Remove reflective body or relocate light
Motion sensor activates at random or for no reason	1. Minor sensor problem 2. Momentary heat source or reflective body	1. Remove batteries to reset sensor 2. Turn sensor detection field away from source
Motion sensor doesn't activate at all	1. Depleted batteries 2. Setting has been set to "OFF"	1. Check or replace batteries 2. Check setting
Motion sensor activates during daylight	1. Daylight sensor is set incorrectly	1. Adjust daylight sensor setting
Detection range varies from day to day	1. Changes in meteorological conditions	1. Adjust sensor's position

## **EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus** (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki As  
Puh. +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laite: LED-ulkovalaisin  
Tuotemerkti: CRX  
Malli/typpi: CRX3127 (S-8065)  
tayttää

sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan EMC-direktiivin 2014/30/EU  
vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan RoHS-direktiivin 2011/65/EU

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoitujen standardien sekä teknisten eritelmiens mukainen:

EMC: EN 55015:2013+A1:2015 ; EN 61547:2009

Kauhajoki 27.5.2020

Valmistaja:

Isojoen Konehalli Oy

Jani Pirttiäri, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

## **EU-försäkran om överensstämmelse** (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

Vi

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki As  
Tel. +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

försäkrar enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: LED-utomhusstrålkastare

Varumärke: CRX

Typbeteckning: CRX3127 (S-8065)

uppfyller kraven i

direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU

direktivet om begränsning av användning av farliga ämnen (RoHS) 2011/65/EU

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EMC: EN 55015:2013+A1:2015 ; EN 61547:2009

Kauhajoki 27.5.2020

Tillverkare:

Isojoen Konehalli Oy

Jani Pirttiäri, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)

## EU Declaration of Conformity (Translation of the original EU Declaration of Conformity)

We

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki As  
Tel. +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

declare under our sole responsibility that the following product

Equipment: LED outdoor light  
Brand name: CRX

Model/type: CRX3127 (S-8065)

is in conformity with the

Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

and the following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EMC: EN 55015:2013+A1:2015 ; EN 61547:2009

Kauhajoki 27.5.2020

Manufacturer:

Isojoen Konehalli Oy

Jani Pirttijärvi, Purchase Manager (authorized to compile the Technical File)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteesseen. Saadaksesi lisätietoja ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen josta laitteen ostit.

Elektriska och elektroniska produkter får inte bortsckaffas som osorterat kommunalt avfall. Lämna dem i stället in på en för ändamålet avsedd insamlingsplats. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Instead, hand it over to a designated collection point for recycling. Contact your local authorities or retailer for further information.

## YHTEYSTIEDOT • KONTAKTUPPGIFTER • CONTACT DETAILS

Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland

Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjalista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjoataan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takuuita eikä niemenomaista taata sen markkinointivuutta tai sopiautua tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista. • Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillstånd från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstår pga användning av produkten. • Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided "as is". Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.